

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES SOURCES  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SAINT-CAMILLE**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue le **4<sup>e</sup>** jour du mois de **juin** de l'an **2022**, à **19 h**, au Centre Le Camillois, à laquelle sont présents :

**Présences :** M. Philippe Pagé, maire  
Mme Martine Lanctôt, conseillère  
M. Pierre Bellerose, conseiller  
Mme Christiane Bonneau, conseillère  
M. Adrien Beaudoin, conseiller  
M. Joël Nadeau, conseiller  
Mme Martine Lanctôt, conseillère

**Absence :** M. Enzo Marceau, conseiller

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

M. Philippe Pagé, maire, constate le quorum à 19 h 01 et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. Mme Julie Vaillancourt, directrice générale et greffière-trésorière, est également présente et agit à titre de secrétaire d'assemblée.

2022-06-112

**1.1 Adoption de l'ordre du jour**

***Il est proposé Pierre Bellerose  
Appuyé par Adrien Beaudoin  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** l'ordre du jour soit adopté en laissant le point « Varia » ouvert.

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
  - 1.1.** Adoption de l'ordre du jour
  - 1.2.** Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2022
- 2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**
- 3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCEMENT**
  - 3.1.** Adoption des comptes à payer – Mai 2022
  - 3.2.** Journal de facturation – Mai 2022
  - 3.3.** Dépôt du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2021
  - 3.4.** Remboursement au Fonds de roulement
  - 3.5.** Octroi du mandat à Binatek pour la gestion documentaire
- 4. LÉGISLATION – AUCUN SUJET**
- 5. SÉCURITÉ PUBLIQUE – AUCUN SUJET**
- 6. TRANSPORT ET VOIRIE**
  - 6.1.** Octroi du contrat de rechargement – Rang 9 et 10 Nord
  - 6.2.** Octroi du contrat de rechargement – Chemin Pinard
  - 6.3.** Octroi du contrat de rechargement – Chemin Durand
  - 6.4.** Octroi du contrat pour du creusage de fossés sur le territoire
- 7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**
  - 7.1.** Conseil régional de l'environnement de l'Estrie – Adhésion 2022-2023
- 8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

- 8.1. Liste des permis émis du mois de mai 2022
- 8.2. Demande d'autorisation à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec pour le propriétaire du lot 6 078 242, situé au 245, rue Miquelon, pour un usage de pension d'animaux domestiques
- 8.3. Demande d'autorisation à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec pour le propriétaire du lot 6 078 052, situé au 171, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> rang, pour un usage de pension d'animaux domestiques
- 8.4. Demande de dérogation mineure 2022-02 pour le lot 6 078 438
- 8.5. Demande de PIIA pour la construction d'une remise sur le lot 6 396 175
- 8.6. Inscription au Rendez-vous des écomatériaux de la MRC des Sources

9. **LOISIRS ET CULTURE**

- 9.1. Remerciements à Mme Annie Steiner pour son implication au sein du Comité d'embellissement

10. **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

11. **CORRESPONDANCE**

- 11.1. Copie de la correspondance

12. **VARIA**

13. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**ADOPTÉE**

2022-06-113

1.2 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2022**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2022 et qu'ils renoncent à la lecture du procès-verbal;

*Il est proposé par Martine Lanctôt  
Appuyé par Christiane Bonneau  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2022 soit adopté tel que déposé par la directrice générale et greffière-trésorière.

**ADOPTÉE**

2 **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

2.1 **Période de questions des citoyens**

MME HUGUETTE JARRET

- Remise du trophée à M Roger Durand.
- Question concernant la croix du rang 10
- Question concernant l'abat-poussière.

MME NOÉMI MECATTI ET M. FRANÇOIS PINARD

- Compte-rendu de Cultiver l'avoine à l'ancienne dans le cadre de l'Entente de développement culturel.
- L'édition 2022 est en préparation.

3 **ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCEMENT**

2022-06-114

**3.1 Adoption des comptes à payer – Mai 2022**

*Il est proposé par Christiane Bonneau  
Appuyé par Joël Nadeau  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la secrétaire-trésorière adjointe soit et est autorisée à payer les comptes saisis du 26 avril au 27 mai 2022 au montant de soixante-cinq mille sept cent soixante-six dollars et cinquante-cinq cents (65 766,55 \$).

**ADOPTÉE**

**3.2 Journal de facturation – Mai 2022**

Les membres du conseil prennent connaissance du journal de facturation du mois de mai 2022.

**3.3 Dépôt du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2021**

Le maire dépose les faits saillants du rapport financier 2021 aux personnes présentes.

2022-06-115

**3.4 Remboursement au Fonds de roulement – Versement 2 sur 5**

*Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Adrien Beaudoin  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la directrice générale et greffière-trésorière soit autorisée à procéder au deuxième versement de cinq mille cent trente-neuf dollars et quinze cents (5 139,15 \$) afin de rembourser le Fonds de roulement tel que stipulé dans la résolution 2020-09-164 faisant référence à des travaux de rénovation du bâtiment situé au 130, rue Desrivières.

**ADOPTÉE**

2022-06-116

**3.5 Octroi du mandat à Binattek pour la gestion contractuelle**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité embauche annuellement une firme pour les archives municipales;

**CONSIDÉRANT QUE** cette firme fait le tri des documents à archiver, détruire et conserver;

*Il est proposé par Christiane Bonneau  
Appuyé par Joël Nadeau  
Et unanimement résolu par les conseillers présents*

**QUE** la Municipalité mandate la firme Binattek pour l'archivage 2022 au montant de quatre-vingts dollars (80 \$) de l'heure, pour une durée de quatre (4) jours à sept (7) heures par jour, un montant totalisant deux mille deux cent quarante dollars (2 240 \$), taxes en sus.

**ADOPTÉE**

**4 LÉGISLATION – AUCUN SUJET**

**5 SÉCURITÉ PUBLIQUE – AUCUN SUJET**

**6 TRANSPORT ET VOIRIE**

2022-06-117

**6.1 Octroi du contrat de rechargement – 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> rang Nord**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille a procédé à un appel d'offres public pour l'octroi de travaux d'achat de matériaux granulaires et de travaux de rechargement sur certains chemins municipaux;

**CONSIDÉRANT** les soumissions reçues;

**CONSIDÉRANT QUE** le plus bas soumissionnaire conforme est l'entreprise Transport et excavation Michel Couture et fils Inc.;

***Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Adrien Beaudoin  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille octroie le contrat des travaux du 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> rang Nord pour des travaux de rechargement à l'entreprise Transport et excavation Michel Couture et fils Inc. au montant de quarante-trois mille six cent trente-neuf dollars (43 639,00 \$), taxes en sus.

**QUE** la Municipalité ne s'engage à acheter aucune quantité minimale du produit de matériaux estimée pour exécuter les travaux visés.

**QUE** l'entrepreneur communique avec le responsable des travaux publics deux semaines avant le début des travaux.

**ADOPTÉE**

2022-06-118

**6.2 Octroi du contrat de rechargement – Chemin Pinard**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille a procédé à un appel d'offres public pour l'octroi de travaux d'achat de matériaux granulaires et de travaux de rechargement sur certains chemins municipaux;

**CONSIDÉRANT** les soumissions reçues;

**CONSIDÉRANT QUE** le plus bas soumissionnaire conforme est l'entreprise Transport et excavation Michel Couture et fils Inc.;

***Il est proposé par Martine Lanctôt  
Appuyé par Joël Nadeau  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille octroie le contrat des travaux du chemin Pinard pour des travaux de rechargement à l'entreprise Transport et excavation Michel Couture et fils Inc. au montant de trente-neuf mille trois cent soixante-quinze dollars (39 375,00 \$), taxes en sus.

**QUE** la Municipalité ne s'engage à acheter aucune quantité minimale du produit de matériaux estimée pour exécuter les travaux visés.

**QUE** l'entrepreneur communique avec le responsable des travaux publics deux semaines avant le début des travaux.

**ADOPTÉE**

2022-06-119

**6.3 Octroi du contrat de rechargement – Chemin Durand**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille a procédé à un appel d'offres public pour l'octroi de travaux d'achat de matériaux granulaires et de travaux de rechargement sur certains chemins municipaux;

**CONSIDÉRANT** les soumissions reçues;

**CONSIDÉRANT QUE** le plus bas soumissionnaire conforme est l'entreprise Transport et excavation Michel Couture et fils Inc.;

***Il est proposé par Martine Lanctôt  
Appuyé par Adrien Beaudoin  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille octroie le contrat des travaux du chemin Durand pour des travaux de rechargement à l'entreprise Transport et excavation Michel Couture et fils Inc. au montant de trente-neuf mille trois cent soixante-quinze dollars (39 375,00 \$), taxes en sus.

**QUE** la Municipalité ne s'engage à acheter aucune quantité minimale du produit de matériaux estimée pour exécuter les travaux visés.

**QUE** l'entrepreneur communique avec le responsable des travaux publics deux semaines avant le début des travaux.

**ADOPTÉE**

2022-06-120

**6.4 Octroi du contrat pour du creusage de fossés sur le territoire**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille a demandé des prix à quatre (4) entrepreneurs pour du creusage de fossés sur le territoire de Saint-Camille;

**CONSIDÉRANT QUE** le creusage des fossés est pour le rang 1 sur une distance de 4,6 kilomètres et pour le rang 9 et 10 Nord sur une distance de 0,5 kilomètre;

**CONSIDÉRANT QU'**un seul entrepreneur a répondu à la demande de prix;

***Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Christiane Bonneau  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille octroie le contrat du creusage de fossés à l'entreprise 9197-2596 Québec Inc. – Les entreprises François Grimard pour le rang 1 et le rang 9 et 10 Nord.

**QUE** le creusage de fossés se fait selon les distances mentionnées ci-dessus.

**QUE** ce contrat soit octroyé au montant de vingt-cinq mille cinq cents dollars (25 500 \$), taxes en sus

**ADOPTÉE**

## **7 HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

2022-06-121

### **7.1 Conseil régional de l'environnement de l'Estrie – Adhésion 2022-2023**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité du canton de Saint-Camille doit renouveler son adhésion au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil régional de l'environnement de l'Estrie est un partenaire important dans de nombreux projets de la Municipalité;

*Il est proposé par Christiane Bonneau*

*Appuyé par Martine Lanctôt*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la Municipalité adhère au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie comme membre privilégié au montant de cinq cents dollars (500 \$).

**ADOPTÉE**

## **8 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

### **8.1 Dépôt de la liste des permis émis du mois de mai 2022**

La directrice générale et greffière-trésorière dépose aux membres du conseil la liste des permis émis du mois de mai 2022.

2022-06-122

### **8.2 Demande d'autorisation à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec pour le propriétaire du lot 6 078 242, situé au 245, rue Miquelon, pour un usage de pension d'animaux domestiques**

**ATTENDU QUE** le propriétaire du lot 6 078 242, situé au 245, rue Miquelon, nous a expédié une demande d'autorisation pour l'exploitation commerciale d'un établissement de pension d'animaux domestiques et de compagnie;

**ATTENDU QUE** cette demande est en tout point conforme à la réglementation municipale en vigueur;

**ATTENDU QUE** la Commission de la protection du territoire agricole du Québec exige qu'une demande d'autorisation leur soit soumise pour exploiter ce type de commerce en zone agricole;

**ATTENDU QUE** la Commission de la protection du territoire agricole du Québec demande aux municipalités de joindre une résolution du conseil municipal à ce type de demande;

**PAR CONSÉQUENT,**

*Il est proposé par Pierre Bellerose*

***Appuyé par Christiane Bonneau  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** le conseil appuie la demande d'autorisation fournie à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec pour l'exploitation commerciale d'un établissement de pension d'animaux domestiques et de compagnie.

**ADOPTÉE**

2022-06-123

**8.3 Demande d'autorisation à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec pour le propriétaire du lot 6 078 052, situé au 117, 2e et 3e Rang, pour un usage de pension pour animaux domestiques**

**ATTENDU QUE** le propriétaire du lot 6 078 052, situé au 117, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> Rang, nous a expédié une demande d'autorisation pour l'exploitation commerciale d'un établissement de pension d'animaux domestiques et de compagnie;

**ATTENDU QUE** cette demande est en tout point conforme à la réglementation municipale en vigueur;

**ATTENDU QUE** la Commission de la protection du territoire agricole du Québec exige qu'une demande d'autorisation leur soit soumise pour exploiter ce type de commerce en zone agricole;

**ATTENDU QUE** la Commission de la protection du territoire agricole du Québec demande aux municipalités de joindre une résolution du conseil municipal à ce type de demande;

**PAR CONSÉQUENT,**

***Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Martine Lanctôt  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** le conseil appuie la demande d'autorisation fournie à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec pour l'exploitation commerciale d'un établissement de pension d'animaux domestiques et de compagnie.

**ADOPTÉE**

2022-06-124

**8.4 Demande de dérogation mineure 2022-02 pour le lot 6 078 438**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a reçu une demande de dérogation mineure pour le lot 6 078 438, situé sur le 90, chemin Darveau et que le comité consultatif d'urbanisme s'est rencontré à cet effet ;

**CONSIDÉRANT QUE** la nature de la demande de dérogation mineure est pour permettre l'agrandissement de la résidence du lot 6 078 438, situé au 90, chemin Darveau;

**CONSIDÉRANT QUE** le *Règlement de zonage 2002-04* demande une marge de recul latérale minimale de 10 mètres pour un bâtiment principal dans la zone Ab14 et que l'agrandissement proposé se rapprocherait à 9,25 mètres de la limite de lot;

**CONSIDÉRANT QUE** l'empiètement dans la marge latérale est minime (0,75 centimètre);

**CONSIDÉRANT QU'**il n'y a pas de résidence sur le lot adjacent;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil municipal d'accepter cette demande;

***Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Adrien Beaudoin  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** le conseil municipal approuve la demande de dérogation mineure 2022-02.

**ADOPTÉE**

2022-06-125

**8.5 Demande de PIIA pour la construction d'une remise sur le lot 6 396 175**

**CONSIDÉRANT QUE** les demandeurs désirent installer une remise pour disposer d'un lieu pour entreposer des équipements pendant la durée des travaux de construction prévue durant 12 mois;

**CONSIDÉRANT QUE** le *Règlement de zonage 2002-04* ne permet pas la construction de bâtiments complémentaires avant la construction d'un bâtiment principal;

**CONSIDÉRANT QUE** le *Règlement de zonage 2002-04* permet, pour une durée maximale de 12 mois, l'installation d'une roulotte d'utilité;

**CONSIDÉRANT QUE** ce lot est situé dans la zone Rua13 et que l'installation de la remise est soumise à un PIIA;

**CONSIDÉRANT** la nature de la demande ainsi que les raisons invoquées ci-haut;

**CONSIDÉRANT QUE** la remise aura le même usage qu'une roulotte d'utilité;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité recommande au conseil municipal d'approuver la demande de PIIA et l'installation de la remise sous réserve de la construction d'un bâtiment principal dans les 12 prochains mois;

***Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Martine Lanctôt  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents***

**QUE** le conseil municipal approuve cette demande de PIIA pour le lot 6 396 175.

**QUE** le permis de cette demande soit délivré seulement lorsque le permis de construction sera délivré, tel que prévu à notre *Règlement de zonage 2002-04*.

**ADOPTÉE**

2022-06-126

**8.6 Inscription au Rendez-vous des écomatériaux de la MRC des Sources**

**CONSIDÉRANT** le Rendez-vous des écomatériaux de la MRC des Sources aura lieu le 25 et 26 octobre 2022;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil souhaitent inscrire l'inspecteur en bâtiment et environnement pour cet événement;

*Il est proposé par Christiane Bonneau*

*Appuyé par Joël Nadeau*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** le conseil municipal autorise l'inscription de l'inspecteur en bâtiment et environnement au Rendez-vous des écomatériaux au coût de cent quinze dollars (115 \$), taxes en sus.

**ADOPTÉE**

## **9 LOISIRS ET CULTURE**

2022-06-127

### **9.1 Remerciements à Mme Annie Steiner pour son implication au sein du Comité d'embellissement**

**CONSIDÉRANT QUE** Mme Annie Steiner a été bénévole au sein du comité d'embellissement de Saint-Camille pendant plus d'une vingtaine d'années;

**CONSIDÉRANT QUE** Mme Annie Steiner a décidé de se retirer du comité d'embellissement après toutes ces années d'implication;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal souhaite lui transmettre ses remerciements et sa reconnaissance;

*Il est proposé par Martine Lanctôt*

*Adopté par Pierre Bellerose*

*Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** le conseil municipal de Saint-Camille transmette ses remerciements et sa reconnaissance à Mme Annie Steiner en lui offrant une plante pour souligner toutes ces années d'implications.

**ADOPTÉE**

## **10 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

MME HUGUETTE JARRET

- Question concernant l'installation de la fibre optique.

M. PINARD

- Félicitations à l'équipe municipale pour l'entretien des chemins cette année.

## **11 CORRESPONDANCE**

### **11.1 Copie de la correspondance**

La direction générale remet une copie de la correspondance aux élus.es.

**12**     **VARIA**

**12.1**   **L'évaluation de la sécurité informatique**

M. Joël. Nadeau informe les membres du conseil que nous allons avoir une soumission pour l'évaluation de la sécurité informatique.

**12.2**   **Soumission pour le changement des luminaires**

M. Joël Nadeau informe les personnes présentes que nous aurons la soumission pour le changement des luminaires d'ici la fin du mois de juin.

2022-06-128

**13**     **LEVÉE DE LA SÉANCE**

*Il est proposé par Pierre Bellerose  
Appuyé par Adrien Beaudoin  
Et résolu à l'unanimité des conseillers présents*

**QUE** la présente séance soit levée à 19 h 45.

**ADOPTÉE**

---

**Philippe Pagé**  
Maire

---

**Julie Vaillancourt**  
Directrice générale et greffière-  
trésorière

Je, Philippe Pagé, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du *Code municipal du Québec*.

---

Philippe Pagé  
Maire